

(1)

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

22 FEBRUARI 1956.

### WETSONTWERP

houdende oprichting van een Nationaal Instituut voor de Lichamelijke Opvoeding en de Sport en tot regeling van het toezicht op de ondernemingen die wedstrijden van weddenschappen op sportuitslagen inrichten.

### AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER LOOS.

#### Eerste artikel.

1. — De tekst van het 2<sup>e</sup> vervangen door wat volgt :

« eventueel die administratieve installaties te bouwen of aan te kopen die noodzakelijk zijn voor de goede werking van het Instituut »;

2. — De tekst van het 3<sup>e</sup> vervangen door wat volgt :

« de opleiding van monitoren, in zover zij niet reeds door de bestaande instellingen verzekerd wordt, aan te moedigen »;

Art. 2.

De tweede volzin van het tweede lid weglaten.

Art. 3.

De tekst van het vierde lid vervangen door wat volgt :

« Voor de eerste maal geschieden de benoemingen op voordracht van de Hoge Raad voor Lichamelijke Opvoeding, Sport en Openluchtwerken, die met dit doel een dubbele lijst opmaakt. De kandidaten moeten personaliteiten zijn gekend om hun sportieve of medische bevoegdheid of om hun ervaring op het plan der lichamelijke opvoeding. »

Zie :

436 (1955-1956) :

- N° 1 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

## Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

22 FÉVRIER 1956.

### PROJET DE LOI

créant l'Institut National de l'Education physique et des sports et organisant le contrôle des entreprises de concours de paris sur épreuves sportives.

### AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. LOOS.

#### Article premier.

1. — Remplacer le texte du 2<sup>e</sup> par ce qui suit :

« éventuellement, de construire ou d'acquérir les installations administratives qui sont nécessaires au bon fonctionnement de l'Institut »;

2. — Remplacer le texte du 3<sup>e</sup> par ce qui suit :

« d'encourager la formation de moniteurs pour autant que celle-ci ne soit déjà assurée par les institutions existantes »;

Art. 2.

Supprimer la seconde phrase du deuxième alinéa.

Art. 3.

Remplacer le texte du quatrième alinéa par ce qui suit :

« Pour la première fois, les nominations seront faites sur la proposition du Conseil supérieur de l'Education physique, des Sports et des Œuvres de plein air, qui établit à cet effet une liste double. Les candidats devront être des personnalités connues pour leur compétence sportive ou médicale ou pour leur expérience dans le domaine de l'éducation physique. »

Voir :

436 (1955-1956) :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

Art. 5.

Het laatste lid weglaten.

Art. 7.

De tekst van het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De te verstrekken inlichtingen zijn beperkt tot globale en naamloze opgaven met uitsluiting van elk individueel statistisch gegeven. »

Art. 5.

Supprimer le dernier alinéa.

Art. 7.

Remplacer le texte du deuxième alinéa par ce qui suit :

« Les renseignements à fournir sont limités à des relevés globaux et anonymes, à l'exclusion de tout élément statistique individuel. »

G. LOOS.

---